

# ФРИТЮРНИК МОДЕЛ R-284

## РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА



### Въведение

Моля прочетете това ръководство внимателно преди включване на уреда, като обърнете специално внимание на информацията за безопасност. Съхранявайте ръководството на безопасно място за бъдещи справки.



Този символ показва важна информация за безопасност.

**Опасност-отнасяща се за телесна повреда**

**Внимание-отнасяща се за повреда на имущество**



Този символ показва важна информация.

**Обща информация за безопасност**

Винаги изваждайте щепсела от електрическата мрежа, ако има някакви проблеми по време на експлоатация, при почистване на уреда или ако той не е в употреба. Никога не дърпайте кабелът от захранването. **Опасност от токов удар!**

**Никога не поставяйте уреда във вода или го използвайте при външни условия, тъй като той не трябва да бъде изложен на дъжд или друг вид влажна среда. **Опасност от токов удар!****

Ако уредът попадне във вода, първо извадете щепсела от контакта и след това извадете уреда. Не включвайте отново уреда. Първо го занесете в оторизиран сервиз за проверка. Същото важи и ако захранващият кабел или уреда е повреден или ако уредът е паднал на пода.

**Опасност от токов удар!**

Погрижете се никога да не поставяте захранващия кабел или уреда върху гореща повърхност или в близост до източник на топлина. Разположете захранващия кабел, където няма да бъде в контакт с горещи повърхности или предмети с остри ръбове. **Опасност от токов удар!**

Никога не прегъвайте или навивайте кабела около уреда, тъй като това може да доведе до скъсване или прекъсване на кабела. **Опасност от токов удар!**

Не използвайте уреда върху влажна повърхност или ако ръцете ви или уреда са мокри. **Опасност от токов удар!**

Никога не се опитвайте да отваряте или поправяте уреда сами. Не се опитвайте да прониквате в него с метален предмет поради някаква причина. **Опасност от токов удар!**

Съхранявайте опаковъчните материали далеч от обсега на деца. **Опасност от токов удар!**

Електрическият уред не е играчка. Поради тази причина, моля използвайте и дръжте уреда извън обсега на деца. Децата не са наясно с опасностите от работа с електроуред. Не позволявайте захранващият кабел да виси надолу, за да не може да бъде издърпан.

Този уред не трябва да бъде използван от деца на възраст от 0 до 8 години. Този уред може да се използва от деца над 8 години, ако се наблюдавани непрекъснато. Този уред може да се използва от хора с ограничени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са оставени без надзор и са били инструктирани относно употребата на уреда по безопасен начин и да разбират опасностите свързани с неговата употреба. Пазете уреда и неговия кабел далеч от обсега на деца под 8 години. Почистване и поддръжка не се извършват от деца.

Готварските уреди трябва да бъдат позиционирани в стабилно положение за да се избегне разливане на горещи течности.

Повърхностите могат да се нагорещят по време на употреба.

Това устройство е предназначено за употреба в битови и подобни приложения, като например:

- Кухненски райони в магазини, офиси и други работни среди;
- От страна на клиенти в хотели, мотели и др.;



**ВНИМАНИЕ ГОРЕЩА ПОВЪРХНОСТ!**

За да се избегне риск от щета, нараняване или повреда на уреда, ако захранващия кабел е повреден той трябва да бъде заменен само от специализиран сервиз.

Свържете уреда само към изправен електрически контакт.

За да се избегнат инциденти, не оставяйте уреда без надзор по време на употреба.

## **Информация относно безопасността на уреда**

По време на работа, електрически отоплителни уреди могат да достигнат високи температури, които могат да причинят нараняване напр. гореща мазнина, метален корпус компоненти! Моля, използвайте дръжките. Моля да предупредите и останалите потребители за съществуващият риск от изгаряния! -Опасност от изгаряния!

Поставете уреда върху топлоустойчива, нехлъзгава се повърхност, напр. кухненски плот. За да предотвратите покачване на температурата, никога не поставяйте уреда директно до стената или под окачен шкаф например. Не покривайте уреда по време на работа. Уверете се, че уредът е поставен на безопасно разстояние от други предмети, които могат да се разтопят или изгорят: опасност от пожар!

Подменяйте редовно мазнината. Стара или мръсна мазнина може спонтанно да се възпламени ако прегрее. Никога да не се излива вода върху гореща или вряща мазнина: Опасност от експлозия! При наличие на пожар, изключете незабавно уреда от контакта и се опитайте да затворите капака на фритюрника за да се потушат пламъците. Като алтернатива използвайте противопожарно одеяло.

**ВНИМАНИЕ!** Не премествайте фритюрника, ако той съдържа гореща мазнина! Ако падне или се преобърне, бихте могли да се изгорите!

За да се избегнат пръски, много внимателно намалете количеството на храната за пържене, която сте поставили в горещата мазнина -Опасност от изгаряне!

Никога не поставяйте ръцете си над горещата изходяща пара в капака или над отворения капак, парата е много гореща. Опасност от изгаряне!

За да избегнете повреда, моля спазвайте минималните и максималните нива за мазнината (MIN / MAX отбелязани в контейнера).

За да избегнете повреда на уреда, никога не позволявайте количеството на мазнината да стига под MIN маркировка или над MAX маркировка в контейнера.

Използвайте само кошницата за пържене, която е предоставена. За да се избегнат повреди, никога не използвайте компоненти от други производители.

Използвайте само оригинални аксесоари. Ако уредът се използва с части или аксесоари , които не са оригинални, опасността може да бъде увеличена. В случай на инцидент или повреда настъпили при използване на неоригинални резервни части, цялата отговорност

се отхвърля. Ако се използват принадлежности, предоставени от трети страни и те са причинили повреда на уреда, всички искове по гаранцията отпадат.

Използвайте уреда само за пържене на чипс, крокети и подготовка на храни като месо, зеленчуци, гъби и т.н. и за никаква друга цел.

Не забравяйте, че уредът ще остане все още горещ, след като сте го изключили. Оставете фритюрника и всички аксесоари да се охладят напълно преди почистване или съхранение.

Уверете се, че уредът е изключен преди да го включите/изключите в контакта.

Никога не включвайте уреда без мазнина.

Никога не работете с уреда с вода в него. Използвайте само масло или мазнина.

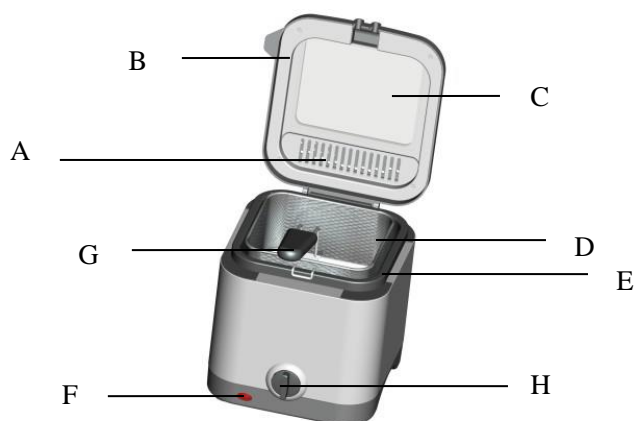
Винаги изваждайте щепсела от контакта преди почистване. Опасност от токов удар!

Уредът не е предназначен да бъде контролиран от външен таймер или отделна система за дистанционно управление.

## Свързване към електрическата мрежа

При използване на електрически уред, трябва да се спазват основни мерки за безопасност.

## Описание



- A) Филтър
- B) Подвижен капак
- C) Прозорец за наблюдение

- D)Кошница
- E)Контейнер за мазнина
- F)Светлинен индикатор
- G)Разглобяема дръжка
- H)Регулатор температура

## Техническа спецификация

Номинално напрежение: 220-240V~  
Номинална честота: 50/60Hz  
Мощност: 900W  
Клас на защита: 1

## Включени компоненти

1 Фритюрник, 1 капак, 1 сваляща се дръжка, 1 кошница за пържене,  
1 инструкции за употреба

## Предназначение

Фритюрникът е предназначен единствено за пържене и подготвяне на хранителни продукти. Уредът не е предназначен за употреба с търговска цел. Предназначен е за битова употреба в частни домове, магазини, офиси или други търговски помещения, хотели, мотели и др. Всяка друга употреба на или промяна на уреда е строго забранена. Няма да бъде носена отговорност за вреди, произтичащи от неправилно използване или неправилно боравене с уреда.

## Информация относно пърженето

Този раздел ще ви даде някои трикове и съвети относно пърженето:

### Какво всъщност означава пържене?

Храната плува в гореща мазнина докато се пържи, което прави повърхността на храната да покафенява. По време на процеса на пържене, мазнината се загрева до температура между 150 и 190 °C . Температурата зависи от вида на храната, която се приготвя.

### Какви видове храни могат да се пържат?

Повечето храни (зеленчуци, риба, месо, тестени изделия) могат да бъдат приготвени във фритюрник. Въпреки това е важно да се подготви храната правилно:

- Пържете само в малки количества. Големите количества увеличават времето за пържене, а храната ще абсорбира повече мазнина.
- Ако хранителните продукти са били предварително измити, те трябва да се изсушат добре, преди да ги поставите в гореща мазнина.
- Зеленчуци, месо и риба трябва да бъдат нарязани на малки парчета, преди

пържене. Малките парчета намаляват времето за пържене и следователно храната ще абсорбира по-малко мазнини.

- Някои хранителни продукти трябва да бъдат покрити с галета, преди те да се потапят в гореща мазнина.

Уверете се, че галета е полепнала възможно най-добре към храната --ако падне по време на пържене, това ще замърси мазнината.

#### **Кога храната е готова?**

Ако резултатите от пържене не съвпадат, както е указано във вашата рецепта, това би могло да бъде по следната причина / и:

- Състояние на продукта - замразен,
- Размер на хранителния продукт,
- Обем на храната,
- Температура на мазнината за готвене

#### **Какъв тип олио / мазнина трябва да използвате?**

Огромна група от различни масла и мазнини са налични, но само някои от тях всъщност са подходящи:

- Олиото / мазнината трябва да са подходящи за пържене при висока температура. Точката за пушене на олио / мазнини трябва да бъде над 200 °C . Точката на пушене е температурата, при която олио / мазнини започват да отделят дим.
- Растителните масла и мазнини са почти без вкус, така че вкусът на храната ще се промени съвсем леко. За разлика от тях, животински мазнини (сланина) могат да променят вкуса на храната.
- Използвайте само един вид мазнина. Не смесвайте различни мазнини, тъй като различните мазнини могат да имат различни точки на кипене.
- Мазнините трябва да съдържат само малко количество вода. Водата се превръща в пара, когато се нагряват и мазнината започва да пръска.



**Опасност**

**Никога не разтопявайте свинска мас във фритюрника. Топенето на мас може да доведе до полепване на капки по стените на уреда. Това може да доведе до повреда или дори да причини пожар.**

Ако искате да използвате свинска мас, тя трябва да се стопи в подходящ тиган предварително. След това изсипете разтопената свинската мас внимателно в контейнера за мазнина (E) в съответствие с инструкциите за безопасност.

#### **За какъв период от време може да съхраняваме олио / мазнините?**

Периодът зависи от различни фактори:

- температура на пържене.
- Колко често се използва и за колко време в даден момент.

- Начин на съхранение.
- Качеството на масло / мазнини. Колкото са по-качествени, толкова по-дълго можете да продължите да ги използвате.
- Замърсяването на масло / мазнини, по време на пържене. Прецедете мазнината през филтърна хартия преди съхранение за отстраняване на най-големите замърсени частици.

### **Кога трябва да смените мазнината?**

Трябва да подмените мазнината ако:

- Дори и при по-ниска температура се появява дим
- Пържената храна започва да има неприятен вкус.
- Наличие на неприятна миризма.

Ако някое от гореизброените признаци се появи, подменете мазнината веднага.

### **Съхраняване на мазнина за готвене:**

Кислородът и светлината ще повредят олио / мазнината. Съхраняват се в плътно затворен контейнер на хладно и тъмно място.

### **Какво да правя с използваната мазнина?**

Никога не изливайте използваната мазнина в канала.

### **Чипс и акриламид:**

Акриламид се формира главно, когато нишестени храни се нагряват до висока температура. От около 175 °C, глюкоза, основен компонент на въглехидрати се съчетае с аминокиселина, основна съставка на протеин, довежда до образуване на акриламид. В зависимост от това колко време са готвени, храни като чипс ще съдържат съответното количество акриламид.

От съображения за безопасност, ви съветваме да не надвишавате температурите посочени в таблицата по-долу за готвене на нишестени храни.

### **Време за пържене и температурни настройки:**

Таблица с приблизителни стойности:

	приблизително	приблизително
Скариди	130°C	3- 5 мин.
Замразена треска (в галета)	150°C	10- 15 мин.
Замразен бургер	150°C	3-5 мин.
Панирани свински пържоли	150°C	15-25 мин.
Прясна треска	160°C	5-10 мин.

Пресен чипс	160°C- 170°C	10-15 мин.
Замразен чипс	виж инструкциите на опаковката	виж инструкциите на опаковката
Малки / средни пилешки порции	170°C	5-15 мин.
Големи пилешки порции	170°C	8-15 мин.
Гъби	180°C	5 мин.
Замразена писия	190°C	5-6 мин.

В зависимост от дизайна (механичен термостат) може да има незначителни промени на температурата при горните условия. Стойностите в таблицата са дадени само като ориентир. Времената дадени не включват времето необходимо на мазнината да загрее. Те са само насоки, предназначени да ви дадат някои отправни точки. Времето за пържене може да варира в зависимост от плътността на съставките. Моля, вижте информацията върху опаковката, когато готвите замразени стоки закупени от магазините.

## Преди първоначална употреба

**За да се избегнат опасностите моля, проверете (когато сте разопаковали), дали уредът е без дефекти и че не е претърпял повреди при транспортирането. Не го използвайте, ако имате съмнения и се свържете с оторизиран сервизен център. Адресът на сервизния център може да бъде намерен в нашите гаранционни условия и гаранционна карта.**

Вашият уред е опакован, за да го предпази от повреди при транспортирането.

- Внимателно отстранете уреда от опаковката
- Отстранете всички опаковъчни материали.
- Отстранете евентуално останал прах върху уреда и неговите компоненти, като спазвате указанията, дадени в раздел „Почистване и поддръжка“.

## Употреба

Поставете уреда в близост до електрически контакт като се уверите, че има свободен достъп до него.

Поставете уреда на устойчива равна, суха, нехлъзгаща се и топлоустойчива повърхност. Повърхността трябва да е лесна за почистване, както пръските не винаги са предотвратими.

### Поставяне на дръжката към коша за пържене:

Задръжте разглобяемата дръжка (G) в ръката си и натиснете двата ъглови края едновременно. Плъзнете краката в ушите във вътрешната страна на коша за пържене (D). Уверете се, че дръжката е наклонена към вътрешността на коша.

- След като ъгловите краищата са били поставени в прорезите, сгънете дръжката



навън, доколкото може, докато двата крака не застанат на място в механизма за закрепване на коша за пържене (D) . Уверете се, че дръжката е поставена стабилно.



гореща.

Не поставяйте кошницата за пържене в уреда, докато мазнината не е достатъчно



Опасност

**Бъдете особено внимателни по време на работа и при отваряне на капака!**

Има опасност от излизане на гореща пара. Опасност от изгаряне!



уреда.

Опасност

**Захранващият кабел не трябва да влиза в контакт с горещи части на**

**Пълнене на кошницата с мазнина:**



използвани.

Зехтин, масло и маргарин не са подходящи за пържене и не трябва да бъдат

Поставяйте течност с добро качество на мазнината в контейнера (E). Обърнете внимание на (MIN / MAX) маркировките в контейнера (E).

#### **Включване на фритюрника:**

- Сега затворете капака (B) на фритюрника.
- След това свържете захранващия кабел на фритюрника към електрически контакт.
- Настройте регулатора на температурата (H) до необходимата температура. Моля, вижте таблицата в това ръководство с необходимата температура на пържене според вида храна.
- Уредът ще започне цикъла на загряване.

Когато използвате уреда за първи път, може за кратко време да се появи лек мирис, което е следствие на вещества използвани при производството на уреда. Моля уверете се, че има подходяща вентилация, например чрез отваряне на прозорец.

Първоначалния процес на нагряване отнема няколко минути, в зависимост от количеството мазнина и избрана температура.

#### **Светлинен индикатор (F):**

Когато включите уреда и зададете дадена температура чрез температурния индикатор (H), светлинния индикатор (F) индикира, че отоплителния процес е започнал.

При достигане на зададената температура, зеленият светлинен индикатор (F) ще изгасне. Само тогава поставяйте храна във фритюрника (виж раздела "Пържене").

#### Пържене:

· Проверете зададената температура отново и настройте регулатора на температурата (H) при необходимост.

При достигане на зададената температура, светлинният индикатор (F) ще изгасне.

Поставете храната в коша за пържене (D). Напълнете кошницата за пържене (D) не повече от 2/3 пълна.



Не забравяйте да подсушите влажната храна преди пържене!

- Повдигнете кошницата за пържене (D) с дръжката (G).
- Отворете капака (B) на фритюрника.
- Поставете кошницата за пържене (D) внимателно във фритюрника. Бъдете внимателни, това може да доведе пръски мазнина.
- Затворете капака (B). Уверете се, че двата крака на дръжката (G) са здраво поставени и закрепени предвидени за тази цел в капака (B) и капакът е напълно затворен. Можете да следите храната през прозореца за наблюдение (C) отгоре на капака (B), за да видите степента на изпържване на храната.
- Когато храната е приготвена до степента до която искате, изключете уреда чрез завъртане на температурния регулатор (H) по посока обратно на часовниковата стрелка, до край. Изключете захранващия кабел от захранването.
- Сега отворете капака (B).
- Повдигнете кошницата за пържене (D) от дръжката (G) и я окачете на ръба на контейнера (E). Това позволява на излишната мазнина за да се оттече.
- След това леко повдигнете кошницата за пържене (D) и изтръскайте останалата мазнина от кошницата преди вдигане (D) и изваждане от уреда.



Опасност

**За да се избегне опасност от изгаряне с гореща мазнина, затворете капака отново веднага след като сте извадили кошницата за пържене.**

- Поставете изпържената храна в подходящ съд напр. купа.

След употреба, уредът трябва винаги да бъде изключен с завъртане на температурния регулатор (H) по посока обратно на часовниковата стрелка в положение OFF и след това трябва да се извади щепсела от контакта. Оставете уреда да се охлади до стайна температура, преди да го почистите.

#### След приключване на пържене:



Опасност

**Не премествайте фритюрника, докато не се охлади напълно. Мазнината**

може да се разлее и да ви изгори.

**Изпразване на контейнера с мазнина:**

Докато мазнината е все още течна, можете да я излеете от контейнера (E) и да я съхранявате в подходящ съд.



Опасност

**Моля, използвайте подходяща защита, като ръкавици, за да не бъдете изгорени при работа с части, които все още могат да бъдат горещи.**

· Първо отворете капак (B) на фритюрника.

Ако желаете да използвате повторно мазнината, използвайте фуния за да я прецедите през филтърна хартия в приготвен контейнер.

Ако не желаете да използвате мазнината отново, не я изливajte в канала.: занесете я използва пункт за събиране на масло.

## Почистване и поддръжка



Опасност

**Преди почистване и съхранение, винаги изваждайте щепсела от контакта позволете на уреда и да изстине напълно.**



Опасност

**Уверете се, че по никакъв начин течност не може да проникне във вътрешността на уреда. Не потапяйте уреда във вода . Опасност от токов удар!**



Опасност

**При почистване, никога не използвайте силни или абразивни почистващи продукти или предмети с остри краища.**

· За да почистите външната част на уреда, използвайте суха или, ако е необходимо, умерено влажна кърпа

· Подсушете добре.

### **Почистване на подвижния капак:**

Подвижния капак (B) на фритюрника има филтър (A) за филтриране на капчици мазнина, които се изпаряват заедно с парата. Той трябва да се почиства, когато е необходимо.

· Позиционирайте капака (B) до ъгъл от около 45 ° и го извадете от уреда, като държите едната страна на капака и дърпате към себе си. Капака (B) се освобождава от неговото гнездо и може да се демонтира.

· Подвижния капак (B) може да се почиства с добре изстискана влажна кърпа.



Уверете се, че подвижния капак е напълно сух, преди да го използвате отново.

· За да поставите капака (B) отново, го завъртете под ъгъл от 45° отново и плъзнете водещия лост. След това го натиснете към гърба, докато водещия лост е изцяло на позицията. Уверете се, че той е поставен правилно и че се отваря и затваря правилно.

#### **Почистване на кошницата за пържене:**

##### **Сваляне на дръжката:**

· Натиснете дръжката (G) здраво към вътрешността на коша.

· Стиснете краищата на ъглите и сложете дръжката (G).

Измийте кошница за пържене (D) и дръжката (G) с топла сапунена вода .След това изплакнете добре с чиста вода и подсушете напълно.

#### **Отстраняване на неизправност:**

<b>Неизправност:</b>
Уредът не работи.
Уредът не загрява.

<b>Причина:</b>
Захранващият кабел не е свързан към ел. захранване.
Защитата от прегряване е изключила уреда.

<b>Решение:</b>
Свържете захранващия кабел към контакт.
Извадете щепсела от контакта и позволете на уреда да се охлади до стайна температура.

Ако вашето устройство има дефект, който не е посочен в таблицата по-горе, моля свържете се с отдел Клиенти.



**ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРАВИЛНОТО ДЕПОНИРАНЕ НА ПРОДУКТА КАТО БИТОВ ОТПАДЪК В СЪОТВЕТСТВИЕ С ДИРЕКТИВА 2002/96/ЕО НА ЕО.**

Накрая на жизнения му цикъл този продукт не трябва да се изхвърля като битов отпадък.

Трябва да бъде занесен в определения от властите център за разделно събиране на отпадъци или при посредник, осигуряващ тази услуга.

Разделното изхвърляне на домашни уреди предотвратява възможните негативни последици за околната среда и здравето, произтичащи от неправилното изхвърляне и позволява да бъдат отделени съставящите го материали като така значително се спестяват енергия и ресурси. За да напомня за необходимостта домашните уреди да се изхвърлят отделно, продуктът е маркиран със задраскан контейнер на колела.